

卒業生・大学院修了生の皆様へ

To All Graduates and Postgraduate Degree Recipients

－ Information After the Ceremony －

卒業生・大学院修了生の皆様は、学位記授与式が終了した後、下記により各学部・研究科ごとに決められた場所へ集合願います。

学 部 ・ 研 究 科 (Course)		指示事項 (Information)
●文学部 School of Letters		式終了後、文学部教務担当までお越しください。 After the graduation ceremony, please come to the School of Letters Student Affairs office.
●教育学部 School of Education		式終了後、教育学部講義棟1階の教育学系教務学生グループまでお越しください。 After Graduation Ceremony, please come to the Education and Student Affairs of Fuculty of Education : the 1st floor of Lecture Building.
●法学部 Faculty of Law		式終了後、法学部教務担当窓口までお越しください。 After the graduation ceremony, please come to the Faculty of Law Student Affairs office.
●経済学部 School of Economics		式終了後、経済学部教務担当までお越しください。 After the graduation ceremony, please come to the Faculty of Economics Student Affairs office.
●理学部 School of Science		学位記伝達式を行いますので、11時20分に理学部本館1階大会議室までお越しください。 Please go to the main conference room on the 1st floor of 'School of Science Main Building' at 11:20 AM. We are planning to hold the Dentatsusiki ceremony.
●工学部 School of Engineering		式終了後、指導教員の研究室までお越しください。 After graduation ceremony, please go to supervisor's room.
●農学部 School of Agriculture		式終了後は、所属する各研究室の指示に従ってください。 After the ceremony, please follow the instructions of each laboratory to which you belong.
●グローバル・ディスカバリー・プログラム Discovery Program for Global Learners		本日11時30分から学位記伝達式を行いますので、一般教育棟D棟1階 D13講義室に5分前までに集合してください。 The Degree Conferral Ceremony will be held today at 11:30 a.m. Please come to lecture room D13 on 1F of General Education Building-D no later than 5 minutes before the ceremony.
■教育学研究科（修士課程） Graduate School of Education (Master's Course)		式終了後、教育学部講義棟1階の教育学系教務学生グループまでお越しください。 After Graduation Ceremony, please come to the Education and Student Affairs of Fuculty of Education : the 1st floor of Lecture Building.
■社会文化科学研究科（博士前期課程） Graduate School of Humanities and Social Sciences (Master's Course)		11時15分までに10番講義室にお越しください。 Please come to Lecture Room No.10 by 11:15.AM
■環境生命自然科学研究科（博士前期課程） Graduate School of Environmental, Life, Natural Science and Technology (Master's Course)	理学系 Science	学位記伝達式を行いますので、11時20分に理学部本館1階大会議室までお越しください。 Please go to the main conference room on the 1st floor of 'School of Science Main Building' at 11:20 AM. We are planning to hold the Dentatsusiki ceremony.
	農芸化学コース Course of Agricultural and Biological Chemistry	式終了後は、所属する各研究室の指示に従ってください。 After the ceremony, please follow the instructions of each laboratory to which you belong.
	応用植物科学コース Course of Applied Plant Science	
	応用動物科学コース Course of Applied Animal Science	
	植物ストレス科学コース Course of Plant Stress Science	植物ストレス科学コース(資源植物科学研究所)所属の修了生へ 学位記伝達式を行いますので、16時30分に資源植物科学研究所の大原カンファレンスルームまでお越しください。 To Graduates' of the Course of Plant Stress Science (Institute of Plant Science and Resources) Please come to the Ohara Conference Room of the Institute of Plant Science and Resources at 4:30 PM. We are planning to hold the Dentatsusiki ceremony.
■保健学研究科（博士前期課程） Graduate School of Health Sciences (Master's Course)		所属する各研究室の指示に従ってください。 Please follow the instructions of each laboratory to which you belong.
■環境生命科学研究科（博士前期課程） Graduate School of Environmental and Life Science (Master's Course)	環境理工学系 Environmental Science and Technology	式終了後、指導教員の研究室までお越しください。 After graduation ceremony, please go to supervisor's room.
■医歯薬学総合研究科（博士前期課程） Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences (Master's Course)	薬学系 Pharmaceutical Sciences	事前に教務学生担当から送付したメールの指示に従ってください。 Please follow the instructions in the e-mail sent to you in advance by the Academic Affairs Student Affairs.
■ヘルスシステム統合科学研究科（博士前期課程） Graduate School of Interdisciplinary Science and Engineering in Health Systems (Master's Course)		学位記は研究室等からお渡しますので、研究室の指示に従ってください。 Degree certificates will be handed out from the laboratory you belong to, etc. Please follow the instructions of the laboratory.
<裏面へ続く continued overleaf >		

学 部 ・ 研 究 科 (Course)		指示事項 (Information)
■社会文化科学研究科 (博士後期課程) Graduate School of Humanities and Social Sciences (Doctor's Course)		11時15分までに10番講義室にお越しください。 Please come to Lecture Room No.10 by 11:15.AM
■自然科学研究科 (5年一貫制博士課程) Graduate School of Natural Science and Technology (Doctor's Course)		該当者に、個別に連絡しているとおりです。 The relevant persons have been contacted indivisually.
■自然科学研究科 (博士後期課程) Graduate School of Natural Science and Technology (Doctor's Course)		該当者に、個別に連絡しているとおりです。 The relevant persons have been contacted indivisually.
■保健学研究科 (博士後期課程) Graduate School of Health Sciences (Doctor's Course)		所属する各研究室の指示に従ってください。 Please follow the instructions of each laboratory to which you belong.
■環境生命科学研究科 (博士後期課程) Graduate School of Environmental and Life Science (Doctor's Course)		該当者に、個別に連絡しているとおりです。 The relevant persons have been contacted indivisually.
		植物ストレス科学講座(資源植物科学研究所)所属の修了生へ 学位記伝達式を行いますので、16時30分に資源植物科学研究所の大原カンファレンスルームまでお越しください。 To Graduates' of Dep. of Plant Stress Science (Institute of Plant Science and Resources) Please come to the Ohara Conference Room of the Institute of Plant Science and Resources at 4:30 PM. We are planning to hold the Dentatsusiki ceremony.
■医歯薬学総合研究科 (博士課程) Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences (Doctor's Course)	医学系 Medicine	式終了後に、所属する教育研究分野にて、学位記をお受け取りください。 Please visit your department to receive the diploma after the ceremony.
	歯学系 Dentistry	式終了後に、所属する教育研究分野にて、学位記をお受け取りください。 Please visit your department to receive the diploma after the ceremony.
	薬学系 Pharmaceutical Sciences	事前に教務学生担当から送付したメールの指示に従ってください。 Please follow the instructions in the e-mail sent to you in advance by the Academic Affairs Student Affairs.
■ヘルスシステム統合科学研究科 (博士後期課程) Graduate School of Interdisciplinary Science and Engineering in Health Systems (Doctor's Course)		該当者に、個別に連絡しているとおりです。 The relevant persons have been contacted individually.
■法務研究科 (専門職学位課程) School of Law (Professional Degree Course)		指示事項は特にありません。 There is no plan after this ceremony.
以上		